

BELLPUIG

ÓRGANO DE LA PARROQUIA DE LA TRANSFIGURACIÓN DEL SEÑOR ARTÁ

Redacción y Administración:
San Salvador, 2 - Artá

II época - Año XI - Núm. 14
Artá Marzo de 1970

Director:
Juan Servera Riera

Atención a un grave problema

Q

UERIDOS feligreses: Nos encontramos en tiempo de Cuaresma, en este bendito tiempo tan apto para prepararnos a los grandes misterios de nuestra Redención por la pasión, muerte y resurrección de Cristo. Tiempo muy apropiado a la reflexión seria, a la rectificación generosa de nuestros posibles pasos en falso, a la recepción fructífera de los sacramentos de Penitencia y Eucaristía.

Pero hoy quisiera hablaros de algo que no debo ocultaros me preocupa seriamente. Hace ya quince meses que estoy en Artá y puedo hablar con conocimiento de causa. Me refiero al elevado número de feligreses que mueren sin recibir los Stos. Sacramentos o recibiendo la Unción de los Enfermos ya cadáveres, que viene a ser lo mismo.

¿Cómo pudo llegarse a tan lastimoso extremo? ¿Cómo es posible que en un pueblo que se llama y quiere ser cristiano, más de un setenta por ciento reciban la Unción ya sin vida —lo cual quiere decir inútilmente— y sean apenas un quince por ciento quienes reciban el Santo Viático? Ignoro cómo pudo llegarse a tan triste situación pero tengo una viva conciencia de mi responsabilidad y no puedo perdonar medio para clarificar una situación enrarecida en damasía. Si callara por más tiempo cargaría gravemente mi conciencia y faltaría a uno de los más sagrados y delicados deberes de mi responsabilidad.

Yo os prometo que en la homilía dominical, en los retiros y reuniones que solemos hacer y en otras que podamos convocar, os hablaremos del problema. Pero como así no es posible llegar a todos, en esta misma Cuaresma, dentro de poco, recibirá cada familia un escrito en el que procuraremos condensar lo que más interesa en relación con la recepción de los Stos. Sacramentos. Espero que a este escrito lo leereis, lo comentareis y lo hareis objeto de fructífera meditación. Si con ello se lograra que algunas almas se presenten al juicio divino mejor preparadas no habría sido vano el empeño.

Espero también que ya desde ahora tomemos conciencia de este grave problema. Sé que los Sres. médicos cumplen con su deber profesional avisando a tiempo a los familiares del enfermo; les suplico que continúen por este camino. Lo mismo sé que hacen, y espero que lo continuarán haciendo con renovado celo, las religiosas encargadas de la asistencia a los enfermos. Nosotros, los sacerdotes, haremos lo propio. Esperamos que los familiares de los enfermos, que en definitiva son los más directamente responsables, sabrán comprender que no pueden dar mayor y más cristiana prueba de amor a sus enfermos que procurar reciban oportu-



30 días en Artá

¡¡Niños, silencio!! ¿Preparador? 5, 4, 3, 2, 1, cero !! Pum.... El "Cohete" está lanzado.

Muy tranquilo el mes ese, pero veamos si encontramos algo.

—Sin duda lo más destacable sea la actividad del Club Llevant; día 13, en el Teatro Principal se representó la obra de Alexandre Ballester "Siau Benvingut". Día 17 función de cine forum de la película "Muerte de un ciclista". Día 18 se vuelve a poner en escena la obra teatral. Día 20 conferencia a cargo de D. L. Ripoll...

Bien por el Club Llevant. Y enhorabuena a todos los que intervinieron en la representación de "Siau Benvinguts".

¿Qué más? Ah si...!!

Lo de los baches, lo de los baches. Encuentren Vds. alguna calle en que no haya ninguno y serán nombrados héroes locales. Y si van por alguna como del Pou Nou ¡¡Cuidado!! (Pueden romperse la crisma). Por favor; ya que no los arreglan pongan unos discos que digan: Atención, bache X cm.

¿Qué por qué lo cogemos todo de "cachondeo"?

Per no morir-nos de pena.

Se está preparando la misa "Fraternitat i joia".

No podemos de ninguna manera dejar de criticar, el que la plaza del Ayuntamiento se convierta en jugador. ¡No; No y No! Las once de la noche y más de veinte muchachos que jueguen, griten y molesten sin que nadie les diga nada, es una completa animalada. Intolerable!!!

Se han colocado almenas en la torre situada en la parte de poniente de la muralla de S. Salvador.

Fútbol

Ya estamos eliminados. Que mala suerte perder con el Alaró.

¿Y los de I Regional? Bien. Seguro que no soñaban ganar al Constança. Suerte para próximos partidos.

Gisu.

Maria Antònia Salvà

(Continuació) (1869 - 1958)

LES SEVES OBRES

Amb tota intenció hem dedicat solament un article —de la sèrie de sis— a les obres literàries de Na Maria Antònia Salvà perquè més que res ens interessa, en una tasca de simple divulgació donar una llista de dites obres, per si a qualcú li agafa la idea de llegir-les. Són unes obres clares, diàfanes, sense complicació de cap casta. Són bones de llegir i, el que tal volta sigui més interessant, bones de digerir. Creim sincerament que avui la lectura de les obres esmentades podria recomanar-se a alguns, com ho diria jo?, en un pla de desintoxicació: talment com fan aquelles persones que mengen fruita i res més un dia a la setmana, per tal d'eliminar toxines. Després d'aquesta cura —ho diuen els qui l'han feta— se senten més lleugers, amb el cap clar, amb la sang neta, frescs com una cama-roja

Maria Antònia Salvà es va fixar, en general, més que en les coses grans i solemnes, en les coses petites, humils; àdhuc en un simple matis o detall d'aquestes mateixes coses. Això és una característica seva reconeguda per tothom. Podríem dir, emprant una paraula que avui és moda, que la nostra poetessa no tenia res de "triomfalista", ni de prop fer-hi. Li plaïa una flor de card, una casa pagesa, una finestra antiga; o certes figuretes humanes, com de betlem, que l'enrevoltaven amablement: la rústica padrina, la sirvienta Ursula, les collidores, els pastors. Fins i tot parava esment en la simple petja d'un infant, deixada a la bona de Déu, en la pols del camí...

A l'eixida del vilatge
anguileja el vell camí,
blanquinós de polseguera
com una faixa de lli.
Dels romeguers de la vora
penja sovint qualche bri,
dels carros de garbejada
que en passen cada matí.
Dins la blanca polseguera,
oh quin joiell que hi trobí!
dins la blanca polseguera
del giravolt del molí.
Què és l'or de l'argenteria,

ni la perla ni el robí,
comparats amb la petjada
d'aquell peuet infantí?
Mai per mai petjà l'Arcàdia
un peu tan lleuger i fi
com aquell, qui en sa nuesa
semblava quasi diví.
Només de veure sa traça
tot el meu cor s'abellí;
si era d'àngel o donzella
no us ho sabria ben dir.
o seguia aquella petja
—flor de nard i gessamí—
Jo seguia aquella petja
qui de sobte s'esvaí...

.

Creim que ha arribat el moment de fer un judici crític de conjunt de l'obra de Na Maria Antònia Salvà. Nosaltres, quina sort! hem trobat una carta de Gabriel Alomar que ve com anell al dit i, no cal dir-ho, ens ha estalviat molta feina. Gabriel Alomar, en ocasió d'un homenatge que es féu a la nostra poetessa pel mes de juliol de l'any 1918, va enviar una carta al seu amic Guillem Forteza en la qual, entre altres coses, li diu: "an aqueixa poetessa, de tan delicadíssima feminitat, se li es revelada sotilment la part femenina del nostres camps, i ha cantat amb incomparable finor les nostres Geòrgiques". I més avall afirma: "Na Maria Antònia Salvà exerceix en quant a la literatura catalana, pel seu lèxic i per la naturalesa de la seva inspiració, una representació consemblant a la de Teòcrit en l'integralitat (sic) de la poesia grega" (1). Gabriel Alomar, per uns motius que no són del cas, no va assistir personalment a l'homenatge, però va enviar la seva adhesió, cordial i sincera, per medi de la carta esmentada. I hem de convenir que els judicis i les adhesions de N'Alomar, en aquestes coses, són dignes de tenir-se en compte... I estalvien, és clar qualsevol opinió menys autoritzada.

(1) "La Veu de Mallorca", n.º 27-28 i 29, pàg. 16.

Se va adherir també — i és una simpàtica adhesió que ens plau ara posar de relleu— el nostre estimat periòdic "Llevant" que aleshores les publicava a Arta, dirigit pel mestre D. Andre Ferrer. D. Andreu estava en tot, i hi està encara ara, malgrat els seus anys. Tot li sigui enhorabuena!

I ara provem de posar una mica en derg les obres de Na Maria Antònia Salvà. Podem dividir-les en dos grups: Obres originals i traduccions.

a) Obres originals. L'obra original en prosa més interessant és el seu llibre de memòries "Entre el record i l'enyorança", publicat l'any 1955. L'obra original en vers està continguda principalment en aquest llibre: "Espigues en flor", "El Retorn", "Llepolies i joguines", "Cel d'horabaixa" i "Lluneta del pagès". El millor de tots és, sens dubte, "El Retorn" on s'hi troba un poema magnífic titulat "El pi ver". Altres poemes molt recomenables són les següents: "La petxina", "Pregària a Sant Francesc", "Cap al cingle", "Sepeli", "Els captius", "Del camí" —una gran part del qual hem trascrit en aquest article—, "L'Estiu", "Casa pagesa", "El poema de S'Allapassa", etc.

b) Traduccions. Les més conegudes són aquestes: en prosa, "Els Promesos", de Manzoni; en vers: "Mireia" de Mistral.

Abans d'acabar, una idea llançada al vent: ¿No seria oportú, en aquest any, quan encara ressonen els ecos de la commemoració del centenari de Na Maria Antònia Salvà, pensar en la publicació de les seves Obres Completes? S'ha fet en les de Miquel Costa, s'ha fet en les de Joan Alcover, s'ha fet en les de Miquel S. Oliver, s'ha fet en les de Llorenç Ribet. Perquè no fer-ho en les de Na Maria Antònia Salvà, la mes gran poetessa de Mallorca? Ella s'ho mereix. La bibliografia de literatura catalana en sortiria enriquida. Molts ho agrairien.

J. SARD

ALMACEN DE MUEBLES

Bazar Muntaner

General Goded, 28
Capdepera

Muebles de lujo,
Metálicos,
De oficina,
De bar,
de cocina, y Auxiliares.

Cortinajes y otros objetos
interesantes.

Presupuestos para
Hoteles y Apartamentos



namente los Stos. Sacramentos. La paz de conciencia que se alcanza del deber cumplido ya es una generosa paga del cielo.

Para terminar no debo ocultaros que últimamente parece ser ha habido un cambio en bien a este respecto. Ello debe alegrarnos a todos. Pero no debemos descansar hasta lograr que, quienes nos dejan para entrar en la patria definitiva, lo hagan con la más perfecta y cristiana preparación.

VUESTRA PAGINA, JOVENES

¡Al habla el Artá joven!

Sin duda la amistad es un tema que preocupó, preocupa y seguirá preocupando. Se le ha dado miles de definiciones, se ha discutido cientos de veces y aún así sigue siendo un tema de palpitante actualidad. ¿Qué opináis vosotros? Hemos realizado nuestras acostumbradas encuestas y este ha sido el resultado de ella, eso es lo que la juventud artanense piensa sobre la amistad.

LA AMISTAD

Encontramos a nuestro amigo por la calle, peseándose, tirando piropos a las chicas, opinando sobre esto y lo otro... al vernos intenta camuflarse pero a nosotros no hay quien no escape, así que ya lo tenemos para que nos hable sobre la amistad.

—Una pregunta obligada; ¿qué es para tí la amistad?

—Pues mira; es algo indefinible; te puedo decir que es lo más grande, algo que te mueve a ser mejor, a amar a alguien... pero a este "algo" lo encuentro indefinible.

—Seguramente tendrán muchos amigos pero; ¿me puedes decir en que descubres que un amigo es verdadero?

—Cuando se preocupa de mis problemas, me ayuda cuando lo necesito, cuando sabe ser sincero conmigo... entonces sé que es un amigo de verdad.

—Se discute mucho de que si la amistad puede o no degenerar en egoísmo, ¿qué crees tú al respecto?

—Simplemente; si esta amistad es verdadera jamás puede degenerar en el egoísmo.

—Está muy de moda hablar sobre la amistad con cualquiera del sexo opuesto...

—Pues mira: dos jóvenes que por razones de trabajo, o de lo que sea, estén constantemente unidos: con éstos si que se puede conseguir una amistad sin llegar al amor... en otras circunstancias es algo más difícil conseguir la amistad sin verse atraídos el uno para el otro...

—¿?

—Entre nuestras pandillas lo general, hay compañerismo entre todos, y amistad entre unos pocos. La diferencia que veo entre estos dos conceptos radica en que el compañerismo es un simple "contacto" para pasartelo bien y la amistad es algo más profundo por la que haces cosas por los demás que con solo compañerismo no harías. ¿Qué porqué busco amigos?; pues para encontrar lo que muchas veces no encontramos en nuestros padres; más comprensión, poder desahogarte, discutir sobre los problemas que se nos plantean... etc.

—Seguramente habrás oído decir que la actual juventud es falsa, que no sa-

bemos ser sinceros, que siempre aparentamos lo que no somos, que no sabemos logrnarnos la amistad, que en vez de dar amistad damos falsedad...

—No creo en estas afirmaciones es casi seguro que hay falsedad, pero también hay más amistad, o si quieres menos amistad pero más verdadera. O sea que entre unos muchos, como te he dicho anteriormente, hay falsedad pero entre pequeños grupos hay verdadera amistad, que es lo que importa.

Y aquí nos despedimos del Artá joven, no sin antes prometerme que el próximo

mes estará de nuevo a mi disposición para hablarme sobre otro interesante tema.

Grup Falcons

Recordamos una vez más a nuestros queridos lectores que todo el contenido de este artículo es resultado de unas encuestas realizadas entre la juventud artanense y que si lo publicamos como si fuera una persona concreta la que contesta, es simplemente para que resulte más amena.

GRANJA DIPLOMADA

"ES RAFALET"

Son Servera (Mallorca)

Esta Granja dispone para la venta los siguientes productos de razas seleccionadas:

Ganado vacuno. — Raza HOLSTEIN-FRIESIAN (Canadienses)

Venta de terneros descalostrados o destetados con certificado de pedigre paternos de la

HOLSTEIN-FRIESIAN ASSOCIATION OF CANADA

Ganado porcino. — Raza LARGE WHITE

Venta de lechones destetados

MODERNO... SEGURO... DEFINITIVO!



DISTRIBUIDOR

**COMERCIAL
SANSALONI**

Recta 2 - ARTA

Montepío de Previsión Social «Divina Pastora»

Pueden afiliarse desde los 14 hasta los 55 años y tendrán derecho a las siguientes prestaciones:

Subsidio a la Vocación Religiosa, Nupcialidad, Natalidad, Vejez según período de cotización desde 6.000'— a 500'— pesetas mensuales.

Accidente individual, asistencia social de calamidad económica por enfermedad.

Auxilio al fallecimiento, con los gastos de sepelio, asistencia religiosa y civil, derecho a Sepultura, más 10.000'— a los familiares que corresponda.

Para informes y afiliaciones, diríjanse al Gestor Delegado de Artá y pueblos de la comarca: **GABRIEL MASSANET FEMENIAS**. - Calle Sol, 5.



BELLPUIG entrevista a la Madre Superiora de las Hermanas de la Caridad

Desde hace varios lustros, la Congregación mallorquina de las Religiosas de la Caridad está dando, en nuestra parroquia, un palpable testimonio, viviendo, desinteresadamente, al servicio de Artá, en distintas facetas: humanas, religiosas, educativas...

Ultimamente, han adquirido un coche "Seat 600 D", para mejor atender a los enfermos. Por ello hemos pedido a la Madre Superiora de las Hermanas de la Caridad nos contestara a las siguientes preguntas:

—¿Quién tuvo la iniciativa?

La idea surgió de las Autoridades de nuestra población y de diversas personas que veían el problema que se nos planteaba al haber muchos enfermos a los que atender y el tiempo que se perdía visitándolos a pie. Concretamente fue palpable la necesidad durante los dos meses en que la gripe estaba de actualidad, ya que, en dicho período, para atender lo mejor posible, tuvimos que alquilar un coche.

—¿Ha contribuido el pueblo a hacer realidad la adquisición del vehículo?

—Enormemente. Y lo más agradable ha sido la aportación general; primordialmente, de familias de posición modesta. Parecer ser que nuestra comunidad ha sido la primera de todos los pueblos de la Isla en conseguirlo en tan corto plazo de tiempo

—Viviendo, ya, la experiencia, ¿puede decirnos si, tal como esperaban, les resuelve el problema planteado?

—Claro que sí. Es enorme la diferencia existente en hacer el recorrido de una forma u otra.

—¿Cuántas hermanas hay a la disposición de los enfermos?

—Con el coche, siempre hay una hermana a la disposición de los enfermos del pueblo.

—Referente a la situación económica, ¿está ya resuelta?

—No lo está aún, pero seguimos recibiendo donativos de personas que no lo habían hecho. Por tanto, esperamos que en fecha no muy lejana nos quede solucionado el problema.

—¿Cuánto les queda a pagar?

—Unas 15.000 pesetas.

—¿El coche está destinado únicamente a los servicios de los enfermos?

—El haber adquirido el coche ha sido con el objetivo de poder servir mejor al pueblo. Ello, de forma especial está al servicio de toda la población.

—Madre Superiora, ¿desea añadir algo más?

—En nombre de la Comunidad, expresar nuestra gratitud a todos los artanenses.

Carrió Sancho

Lista de donativos pro obras de San Salvador

(Continuación)

	Ptas.
Anónimo (4.º donativo)	2.800
Anónimo (2.º donativo) Calle Trispolet	2.000
Anónimo (3er. donativo) Calle Crema	200
Anónimo	1.000
Id. id.	300
Anónimo, Calle Grech	100
Anónimo (2.º donativo) (Para sillas S. Salvador)	2.000
Grupo de personas (Para sillas S. Salvador)	2.000

Total: 10.900

Suma anterior: 663.189

Suma total: 674.089

CUARTA RELACION DE FACTURAS PAGADAS HASTA LA FECHA

	Ptas.
A Hermanos Forteza. Trabajos y material:	4.230
A Juan Sureda. Trabajos y material:	5.391
A electricistas. Trabajos y material	2.275
Rodapié escalera coro	2.119
A Palou - Alzamora. Trabajos y material	26.794
Sillas capilla Santísimo	4.000

Total 44.809

Suma anterior: 662.767

Suma total: 667.576

COES

COOPERATIVAS ESPAÑOLAS

Vinos, Arroz, Aceite, etc.

Delegación en Artá:

Casa Payeras

M. Blanes, 14 - Teléfono 51

CONFECCIONES DE PALMITO, MIMBRE Y RAFIA

La Industrial Balear

ANTONIO BRUNET FRAU

DESPACHO:
Caretá, 7 - Tel. 25

Artá (Baleares)

ALMACENES:
Caretá, 7, y 18

Si Vd. se alegra al recibir
BELLPUIG

DIFÚNDALO ENTRE SUS AMIGOS
INVITÁNDOLES A SUSCRIBIRSE.
¡CUANTOS MÁS SUSCRIPTORES
SEAMOS
MEJOR
Y MAS ECONOMICO
SERÁ NUESTRO BELLPUIG!

TONADA DE LA CAPTA DE LES FIGUES SEQUES (1)

A on són ses se-nei - e - tes a - que lles d'a - nar a com -
per - que a - nit han de que - dar - ben ple - nes de fi - gues

prar, a - que lles d'a - nar a com - prar. A la xic
se - ques ben ple nes de fi - gues se - ques

xic, a la xic xac, n'hem d'umplir un sac de fi gues a - nit.

Disposiciones sobre el Bautismo

Extractamos del Boletín del Obispado:

Los sacerdotes, especialmente los párrocos y sus cooperadores, deben organizar una verdadera acción pastoral en torno al Sacramento del Bautismo... con el fin de comprometer a los padres en sus obligaciones en relación a la educación de sus hijos en la fe.

En cada parroquia se fijará un Calendario de días en que se celebrará el Bautismo, escogiendo, además de la Vigilia Pascual, el domingo de Pentecostés, Epifanía y alguna otra solemnidad, los domingos, día en que la Iglesia celebra especialmente el misterio pascual de Cristo.

Allí donde haya muchos bautizos, para que la Comunidad parroquial pueda estar presente, conviene fijar un Calendario bautismal con un ritmo no inferior al mensual.

Por ser la Cuaresma un tiempo de preparación al Bautismo... parece oportuno que durante la misma no se celebre dicho Sacramento, precisamente para que la Vigilia Pascual y el día de Resurrección aparezcan como el día bautismal por excelencia.

Téngase presente que el nuevo ritual insiste en la celebración comunitaria del Bautismo no debe hacerse más de una vez el mismo día y en la misma iglesia.

El Bautismo, de ordinario, debe celebrarse en la Iglesia Parroquial...

En las clínicas y hospitales, así como en las casas particulares, sólo se podrá bautizar en caso de necesidad.

Los padrinos deberán tener las siguientes cualidades:

- La madurez necesaria para el desempeño de este oficio.
- Haber recibido los sacramentos de Bautismo, Eucaristía, y confirmación.
- No tener impedimento para el ejercicio de dicho oficio.
- Haber cumplido los catorce años.

(1) Recollida a Artà, l'any 1943, pel P. Rafel Ginard Bauçà T.O.R. Aquesta cançó se cantava, temps enrera, al dissapte del Ram, a alguns pobles de Mallorca. La capta de les figues seques se feia així: S'aplegaven estols d'al·lorea i anaven per les cases canta qui canta la cançó po-

sada baid de la moledia, o la següent, que fixa ben clar la data en que tenia lloc dita costum:

Si deis que captam ses figues, som a's dissapte del Ram.

De ses vostres figues dolces, donau-mos-ne un paner gran.



DE LA COLONIA DE S. PEDRO

BODA.— El día 8 de febrero, en la Iglesia Parroquial han contraído matrimonio los jóvenes Jaime Genovart Sansó y Gabriela Genovart Orell. Bendijo la unión el Rvdo. D. Andrés Genovart, Vicario de los Dolores de Manacor y hermano de la novia.

Finalizada la ceremonia la cual resultó muy lucida, los invitados fueron agasajados con un lunch en el local del Centro Social.

Deseamos a los noveles esposos una feliz luna de miel.

NATALICIO.— El hogar de los jóvenes esposos Salvador Martí Bisbal y Margarita Munar Socías, el día 23 de febrero se ha visto alegrado por el nacimiento de un precioso niño su primogénito, al que se impondrá en el bautismo el nombre de Juan.

Nuestra más sincera enhorabuena.

SEMANA SANTA.— **Domingo de Ramos:** A las 9 en la Capilla de las H.H. de la Caridad, bendición de ramos y palmas. Procesión con asistencia de las Autoridades y Misa cantada en la Parroquia.

A las 5 de la tarde Misa vespertina.

A las 8'30 de la tarde. Rosario y sermón del Viacrucis.

Jueves Santo.— A las 7'30 de la tarde. Misa solemne y Comunión.— A las 10 de la noche Hora Santa.

Viernes Santo.— Durante todo el día, turnos de Vela ante el Monumento.— A las 5 de la tarde. Solemne Acción Litúrgica, Adoración de la Sta. Cruz y Comunión.— A las 9 de la noche. Rosario y Procesión acostumbrada.

Sábado Santo.— A las 11 de la noche. Vigilia Pascual. Misa solemne Bautismal.

Domingo de Resurrección.— A las 9 de la mañana. Procesión de Cristo Resucitado. Misa cantada con asistencia de las Autoridades.— A las 5 de la tarde Misa vespertina.

“El Párroco desea a todos los feligreses unas felices y santas Pascuas de Resurrección”.

TELECLUB.— Las actividades del Teleclub durante estos dos últimos meses han sido anotadas una sesión de Cine y dos Conferencias, una para agricultores y la otra general para todo público Religiosa Cultural.

Para el próximo mes de Mayo proyecta organizar una excursión para visitar los lugares histórico-turísticos de Ibiza. El programa y precio pronto se anunciará.



PARROQUIA



Programa de la Semana Santa en al Parroquia.

Marzo, 22.— Domingo de Ramos. A las 9,30, en el Santuario de San Salvador, bendición de palmas

y ramos. Procesión con asistencia de las autoridades y Misa Mayor en la Iglesia Parroquial.

A las 4 de la tarde función dels "Dotze Sermons". Predicará el Rvdo. D. Andrés Casellas.

Día 26.— Jueves Santo. Por la tarde, de 3'30 a 5'30, confesiones. A las 6 Misa concelebrada con homilía y lavatorio. Comunión dentro de la Misa. A continuación procesión al Monumento. A las 9'30 de la noche, Procesión. A las 11'30 Hora Santa.

Día 27.— Viernes Santo. A las 6 solemne Acción Litúrgica. Adoración de la Cruz y Comunión. A las 9'30 Sto. Rosario, "Devallament" y Procesión. Presidirán las Autoridades.

Día 28.— Sábado Santo. A las 9'30 de la noche empezará la Vigilia Pascual. A partir de esta noche entra en vigor el nuevo Rito Bautismal. En la Vigilia se bautizarán los niños nacidos durante el mes.

Día 29.— Domingo de Pascua. A las 7, primera Misa. A las 8 Procesión de Cristo Resucitado. A continuación Misa solemne.

El Párroco y Comunidad Parroquial desean a todos los feligreses felices Pascuas de Resurrección.

PP. FRANCISCANOS

Mes de Marzo



Día 30.— A las 10'30 de la mañana, Misa a la Virgen de Fátima; al final, preces eucarísticas.

Día 22.— Domingo de Ramos. A las 8'30 de la

mañana, bendición de palmas y ramos; procesión. A las 9, Misa rezada, que será la reglamentaria de los Terciarios.

Día 26.— Jueves Santo. A las 6'30 de la tarde, Misa concelebrada.

Día 27.— Viernes Santo. Día de ayuno y abstinencia. A las 6'30 de la tarde, Solemne Acción litúrgica.

Día 28.— Sábado Santo. A las 9'30 de la noche, empezará la Vigilia Pascual, que terminará con la Misa nocturna, valedera para cumplir la obligación dominical.

Día 29.— Domingo de Pascua.

Día 30.— Lunes de Pascua. Las Mi-



ECOS ARTANENSES

NACIMIENTOS



Francisco y de María, C/. Oasis, 1.

Día 23 Febrero.— Juan Martí Munar hijo de Salvador y Margarita. C/. San Lucas, 16. Colonia de San Pedro Artá.

Día 24 Febrero.— Antonia Morey Cañellas, hija de Miguel y de Catalina. C/. Calvo Sotelo, 9.

MATRIMONIOS



Día 4 Febrero.— Pedro Vaquer Massanet con Margarita Gil Sancho en la Iglesia Parroquial y Bendijo la unión el Rvdo.

sas seguirán el mismo horario que los días festivos.

Notas.— Todos los martes, después del Rosario, se hará el Ejercicio de los XIII Martes dedicados a San Antonio de Padua.

Todos los viernes, a las 2 de la tarde, se practicará el Via Crucis.

La Primera Comunión de los niños de la Escuela de San Buenaventura, se celebrará, Dios mediante, el próximo día 26 de Abril, 5.º Domingo de Pascua.

Sr. D. Antonio Gili Ferrer, Vicario.

Día 8 Febrero.— Jaime Genovard Sansó con Gabriela Genovard Orell en la Iglesia del caserío de la Colonia de San Pedro Artá y Bendijo la unión el Rvdo. Sr. Don Andrés Genovard Orell, vicario de Manacor.

Día 21 Febrero.— Sebastián Vaquer Sureda con Rita Rodríguez Valverde en la Iglesia Parroquial y Bendijo la unión el Rvdo. Sr. Don Antonio Gili Ferrer, vicario.

DEFUNCIONES



Día 2 Febrero.— Antonio Cantó Llaneras a la edad de 4 días. C/. Barracas, 17. Día 9 Febrero.— Rafael Servera Miguel a la edad de 72 años. C/. Pitxol, 12.

Día 10 Febrero.— María Garau Gelaberd a la edad de 66 años. C/. G. Grech, 18.

Día 10 Febrero.— Pedro Bonnín Aguiló a la edad de 71 años. C/. Servera, 24.

Día 13 Febrero.— Catalina Escanellas Moll a la edad de 77 años. C/. Vicario Far, 6.

Día 20 Febrero.— Pedre Mestre Flaquer, a la edad de 81 años. C/. Era Vieja, 26.

Día 20 Febrero.— María Torres Piris, a la edad de 44 años. C/. M. Esplugas, 23.

Día 24 Febrero.— Modesto Elena de la Huerta a la edad de 64 años. C/. Figueras, 2.

Distribuidor de televisores

ZENITH y SANYO

Frigoríficos

AEG, CORBERÓ y TAVER

Cocinas

ORBEGOZO

RADIO ELECTRICIDAD - A. Blanes, 7 - Artá



Muebles BAUZÁ

DAMIAN BAUZA

Exposiciones: C/. Gral. Franco, 26 - Teléfono 209 - C/. 18 de Julio - Teléfono 85
Fábrica: C/. Bajo Riera, 10 y 12. MANACOR (Mallorca)



BOLETIN INFORMATIVO

MARZO

1970

CUESTIONES DE HOY

Creencias y convicciones

Colabora desde Alemania: JAIME SANCHEZ

Característica peculiar del catolicismo de nuestro tiempo es la creciente toma de conciencia personal en la Iglesia.

Las grandes manifestaciones masivas de piedad, más o menos condicionadas por un ambiente digamos "sacralizado", van a menos y ceden paso a una menos tumultuosa pero más auténtica actitud personal ante lo religioso.

El nuevo creyente que hoy se perfila se sabe y se quiere responsable de sus propias decisiones ante Dios y ante los hombres. De cada día en mayor grado, la fe se va haciendo más consciente y más responsable de sí misma.

Es uno de los "signos de nuestro tiempo".

Hoy, pues, quizás más que nunca se impone a la conciencia de cada uno el analizar la consistencia de sus propias creencias para aceptar responsablemente aquellas que sean capaces de engendrar en él actuaciones vitales —es decir, aquellas capaces de movernos a tomar una postura definitiva ante la vida y ante los acontecimientos— y para desechar, por ende, aquellas "creencias" incapaces de crear esta postura de compromiso vital.

Es la diferencia que media entre "creencias" y "convicciones", entre "dilectantismo religioso" y "fe adulta".

La misma psicología del hombre de hoy nos conduce a ello. Una falta de sinceridad en este sentido, para con Dios, para con los hombres y para con nosotros mismos, pone en tela de juicio nuestra íntima honradez y nos deja abocados irremediablemente a un mundo impersonal de "costumbres" y de "tradiciones", muy respetables tal vez, pero a todas luces cambiantes, anacrónicas, caducas y, sobre todo, irrelevantes, que es lo mismo que decir a merced del viento y de los acontecimientos.

El hombre de hoy puede quizás honradamente creer o no creer, lo que no le está permitido, ni puede justificarse bajo ningún aspecto es el "acomodarse" en un mundo de "creencias" montar, por otra parte, su propia vida al margen de ellas: el que cree o profesa unas ideas —y hablo tanto de las creencias religiosas como de las simplemente humano-sociales— tiene el deber ineludible, cada uno en la medida de sus propias posibilidades, de hacer vida propia sus convicciones. En pocas palabras, se impone el deber de dar con la propia vida y con las propias actuaciones de cada día un testimonio incuestionable de aquello que se cree en el corazón y se confiesa con los labios.

Ello no significa que no pueda haber fallos y pequeñas o grandes claudicaciones momentáneas —es más, nuestra condición de hombres las presupone—, pero sí es imprescindible que estas claudicaciones se reconozcan como tales y no se intente, por tanto, encubrir las bajo la capa del bien, ni se acepten como algo normal y definitivo en nuestra vida.

En este sentido, nuestro cristianismo de hoy no puede dejar de ser un cristianismo "agresivo", pero con la agresividad del que lleva en su propia vida el sello de sus creencias. No transigiendo nunca con el mal dondequiera se halle, pero, para estar seguros de nuestra propia sinceridad y huir de todo fariseísmo, empezaremos a perseguirlo y eliminarlo, más que en los demás, en nosotros mismos, porque ésta es tal vez la única intransigencia que nos está permitida por el Evangelio: la intransigencia con nosotros mismos.

3 preguntas

A LOS RESPONSABLES DE:

Artes plásticas
Deportes
Gestoría

1. ¿QUE PLANES PIENSA REALIZAR SU GRUPO?
2. ¿ALGUN OBSTACULO PUEDE ECLIPSARLOS?
3. ¿QUE PIDE A LOS COMPONENTES DE SU GRUPO?

JUAN MEZQUIDA,
responsable del grupo de Artes Plásticas

1.—Existe una indudable falta de contacto en nuestro grupo. Y esto impide un intercambio de ideas y opiniones que podría ser muy fructífero. Por lo tanto yo me situaría en el, digámoslo conformismo, de mantener lo que venimos realizando, que algo debe significar, y esperar días mejores.

2.—Es evidente que vivimos una época en la que, al margen de nuestras ocupaciones profesionales, prácticamente, no nos queda tiempo para organizar los actos propios del Club. De ahí pueden formarse las "tinieblas" del eclipse.

3.—Que recordemos que en mantener la subsistencia del Club, acechando siempre la posibilidad de abrirle nuevos y más anchos horizontes.

JUAN CARRIO,
responsable del grupo de Deportes

1.—Organizar una reunión de los componentes. Un campeonato de tenis de mesa, ayuda incondicional a la Sección Infantil, formar un equipo de baloncesto y varias conferencias deportivas.

2.—No nos hemos propuesto imposibles; por tanto creemos que prácticamente todo lo que hemos programado será realizable y no tendremos obstáculos.

3.—A los componentes de mi grupo no les pido nada, ellos saben lo que tienen que hacer, pero sí les diría que te-

Batecs

Fa temps que se va implantar a la nostra vila un servei de recollida de basura. Fou una mesura necessària i molt ben encertada. Sa importància de mantenir qualsevol nucli urbà en perfectes condicions higièniques, és un fet que ja ningú el posa en dubte, i els controls que a les grans ciutats estableixen les autoritats sanitàries per assegurar l'impossibilitat d'infecció, són de cada dia més exigents.

A Artà s'ha sabut trobar solució al problema d'evacuació de basures; però no deixa de ésser alarmant el que passa amb els desperdícis una vegada trets de la vila: son dipositats a dins un clot a un

parell de quilòmetres del poble són cremats encara que no tots els desperdícis puguin ésser reduïts a cendra. La combustió, de totes maneres, és lenta i apagada. Això ha afavorit la nombrosa presència de rates qu tothom que guaiti el clot podrà comprovar. El tamany de les rates fa pensar que no les manca gens d'aliment, ja que además de trobar-ne dins el clot, per si no bastés, en poden trobar a altres llocs no gaire enfora.

L'existència d'aquestes rates perjudica grandment els propietaris de les finques de les immediacions que veuen els seus corralos atacats per tals animals que tanta destroça saben fer. També hem de fer constar que no és gens agradable pel qui circula per la carretera d'Alcúdia el perfum que constantement s'aprecia com a conseqüència de la crema.

Qui hagi observat l'instal·lació que comentam, haurà notat no poques vegades, com, apartats del munt que sempre crema, hi sol haver objectes sortits del poble per inútils i que sembla estiguin preparats per tornar-hi després d'haver estat en contacte amb les inmundícies. No cal insistir gaire sobre el perill que representa això des del punt de vista sanitari. Però, surt la pregunta, ¿son eliminats realment tots els desperdícis?

Podem pensar, además, que l'equip per realitzar el servei i per no produir efectes contraris a n'el fi pel que fou organitzat, hauria de estar exclusivament per l'ús a n'el que s'ha destinat. Ningú podrà negar que aquest raonament es de complet sentit comú.

Si és mereixedor de lloança que s'hagi establert un servei absolutament necessari per descartar la possibilitat d'infeccions, és depriment que la realitat de les instal·lacions tengui un signe oposat a l'esperit amb el que fou creat.

Foners

C. C. S.

Artes plásticas

Se recuerda a los aficionados a la pintura que empiecen a preparar sus obras, para la exposición que anualmente celebramos en Semana Santa.

Más adelante daremos las fechas precisas para su admisión.

◀

nemos un billar, una mesa de ping-pong, juegos de damas, ajedrez, etc., un campo reglamentario de baloncesto y un campo de tenis a su entera disposición.

SEBASTIAN RIERA,
responsable del grupo de Gestoría

1.—La finalidad de nuestra sección es ayudar a todos los grupos. Por ello, no podemos planificar nada ya que nuestra única misión es estar al servicio de las otras secciones.

2.—Si nos sentimos responsables, superaremos el primordial de los obstáculos: la comodidad.

3.—Quiero repetir una frase ya muy sonada, pero que conviene tener presente: "La unión hace la fuerza".

C. C. S.

Foners

«Siau Benvingut»

Los pasados días 13 y 18 de Febrero, el Grupo escénico del Club Llevant, representó en el Teatro Principal, la discutida e indiscutible obra original de Alexandre Ballester "Siau Benvingut".

"Siau Benvingut", es una obra muy actual, real y humana, difícil de montar por un grupo de aficionados, pero los voluntariosos integrantes del Grupo de Teatro, bajo la diestra batuta de Serafín Guiscafré, vieron coronados sus esfuerzos con el más lisongero de los éxitos.

El cronista reconoce su incapacidad para hacer una crítica de la obra y de su representación, por lo que se limita a epesar su más sincera enhorabuena a todos los que han contribuido de una manera directa o indirecta en la realización y el montaje de "Siau Benvingut".

Como una continuación del éxito obtenido en Artà, se puede catalogar la actuación del día 27 en Muro, en la que un público conocedor del buen teatro premió con grandes aplausos el valor humano de la obra y la representación a nuestros muchachos.

Y con un sincero siau benvingut a Alexandre Ballester, hacemos votos para que el camino emprendido en la selección de obras continúe recto, como rectos son los ánimos del Grupo de Teatro.

Solo

SIEMPRE AL SERVICIO DE
LAS AMAS DE CASA



**Casa
Payeras**

M. Blanes, 14 - Teléfono 51
ARTA (Mallorca)

Le ofrece sus distintas secciones de
ELECTRO - DOMESTICOS

Joyería y Relojería

Platería VICTORIA

(Pep d'Alcúdia)

VENTA Y COMPOSTURAS EN GENERAL

Antonio Blanes, 26

ARTÀ



Sin el correspondiente ticket no se entregará
ninguna compostura.

POR FAVOR

Si conoce la dirección de un familiar o amigo interesado por las cosas de Artà, comuníquelo a BELLPUIG.